



MANUAL DE USUARIO

LÍNEA CARNICERA



MODELO: VTA200 , VTA250

POR FAVOR LEA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL EQUIPO POR PRIMERA VEZ

| CONTENIDO | PÁG |
|--------------------------------------|-----|
| 1. INTRODUCCIÓN | 3 |
| 2. ESPECIFICACIONES | 3 |
| 3. ADVERTENCIAS | 3 |
| 4. CONOCIENDO SU EQUIPO | 4 |
| 5. INSTALACIÓN | 5 |
| 5.1 RECOMENDACIONES DE INSTALACIÓN | 6 |
| 6. OPERACIÓN | 7 |
| 7. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA | 7 |
| 8. SOLUCIONES A PROBLEMAS DEL EQUIPO | 8 |

1. INTRODUCCIÓN

El siguiente manual cubre la información para la instalación y operación de las vitrinas carniceras VTA marca TORREY. Es de crucial importancia que usted y otras personas que operarán el equipo lean cuidadosamente este manual. Asimismo puede visitarnos en nuestra página de internet: www.torrey.net y descargar mas información sobre este y otros modelos de la familia TORREY.

2. ESPECIFICACIONES

| VITRINA CARNICERA | | | | | | | | | |
|---|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------|-------------------|
| Área de exhibición: -2°C a 2°C (28°F a 36°F) | | | | | | | | | |
| Área de almacenaje: -7°C a -4°C (18°F a 24°F) | | | | | | | | | |
| MODELO | DIMENSIONES | | | CAPACIDAD | | PESO | | VOLTAJE | Potencia de Comp. |
| | Alto | Ancho | Prof. | ALMACEN | EXHIBICIÓN | Neto ₁ | Bruto ₂ | | |
| VTA200 | 55 1/2" 139.7 cm | 84" 132 cm | 47" 119.38 cm | 10.6 ft ³ 300.15 lts | 15.9 ft ³ 450.23 lts | 317.40 kg 699.75 lbs | 359.78 kg 793.18 lbs | 115 VAC ± 10% | 1 HP |
| VTA250 | 81 1/2" 205.74cm | 104 1/2" 264.1cm | 30 1/8" 76.2cm | 13.25 ft ³ 375.19 lts | 19.87 ft ³ 562.65 lts | 400.60 kg 883.17 lbs | 454.10 kg 1001.12 lbs | 115 VAC ± 10% | 1 HP |

1. Peso Neto del equipo 2. Peso del equipo mas empaque y embalaje

3. ADVERTENCIAS



Se recomienda instalar un regulador de voltaje



Evite los multi-contacts y/o extensiones



Este equipo no debe ser usado por menores de edad o personal no capacitado



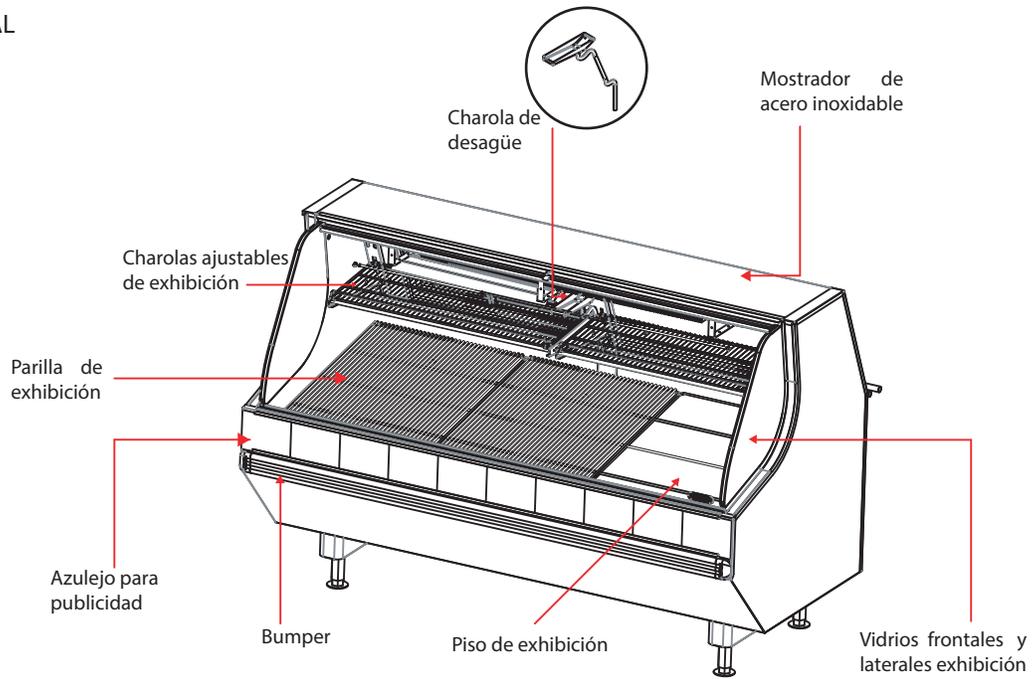
En caso de necesitar remover alguna pieza ensamblada (no removible), favor de contactar algún servicio técnico autorizado



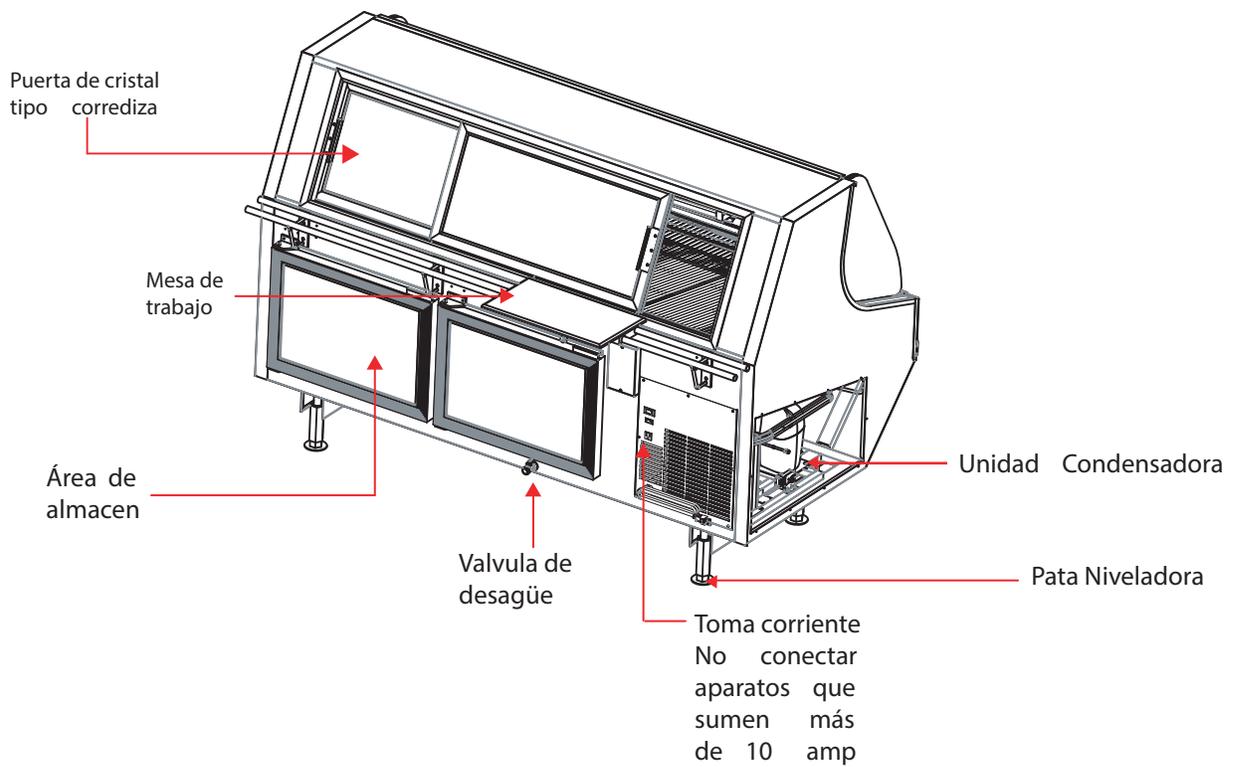
El equipo cuenta con partes pequeñas y/o partes que pueden causar lesiones. No permita que menores de edad jueguen dentro del equipo.

4. CONOCIENDO SU EQUIPO

VISTA FRONTAL

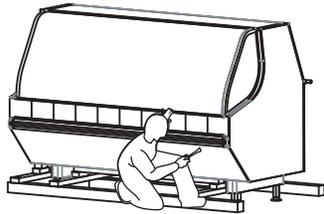


VISTA TRASERA

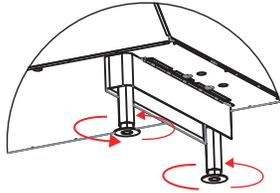


5. INSTALACIÓN

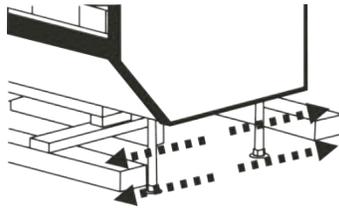
I. PASOS PARA RETIRAR LA TARIMA



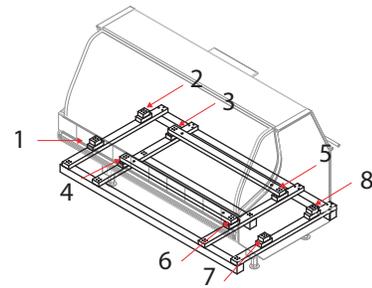
1. Localice los tornillos y remuevalos con el destornillador.



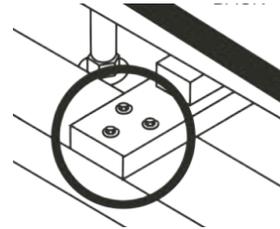
3. Gire las patas para desprenderlas, de tal forma que el equipo quede soportado por las patas en vez de la tarima. (Apóyese con una llave de 1 1/2"o una llave perica)



5. Jale la tarima como se muestra en el dibujo y su vitrina quedará libre.



2. Remueva los ocho tornillos que sujetan la tarima a la vitrina en la parte inferior de la misma.

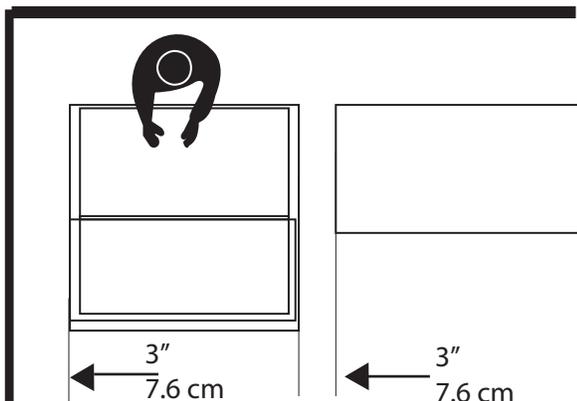


4. Remueva los tornillos que sujetan el barrote posterior de la tarima



¡IMPORTANTE!

Es muy importante que la vitrina quede bien nivelada para asegurar un correcto drenado



Deje un espacio entre los laterales de su equipo y cualquier pared u objeto.
Recomendamos un espacio de 3".

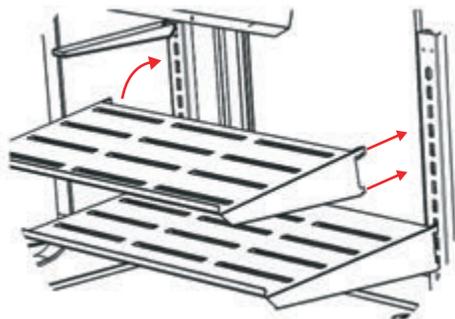


¡IMPORTANTE!

Asegurese que su vitrina este desenchufada del toma corriente antes de realizar esta operación.

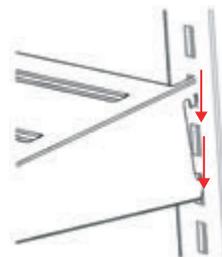
5.2 RECOMENDACIONES DE INSTALACIÓN

II. CHAROLAS DE EXHIBICIÓN

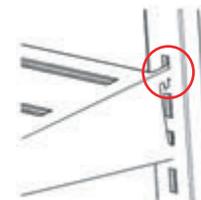


A Introduzca las pestañas de las charolas en los orificios de las cremalleras.

B Una vez las pestañas estén introducidas, baje la charola para hacerla embonar



C Asegúrese que todas las pestañas embonen correctamente en la cremallera.

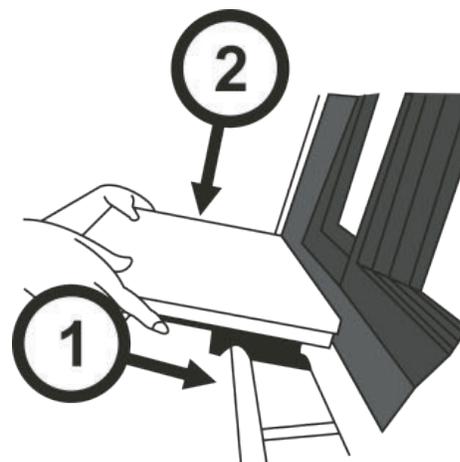


III. MESA DE TRABAJO Y PUERTAS CORREDIZAS

Coloque la mesa de trabajo en el bastidor como se indica en la imagen. Antes de realizar la instalación desempaqué la mesa de trabajo y haga una inspección visual rápida para asegurarse que los componentes no se encuentren dañados o en mal estado.

1 Para instalarla verifique que las dos guías debajo de la mesa de trabajo coincidan con el tubo de acero inoxidable.

2 Asegure una instalación correcta presionando la mesa de trabajo hacia abajo.



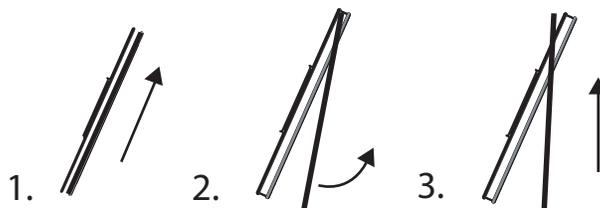
Las puertas corredizas vienen previamente instaladas. En caso de necesitar removerlas para su limpieza, favor de seguir las siguientes instrucciones.

PUERTAS EXTERIORES



1. Levante la puerta exterior
2. Incline la puerta hacia afuera del equipo
3. Jale la puerta fuera del equipo

PUERTAS INTERIORES

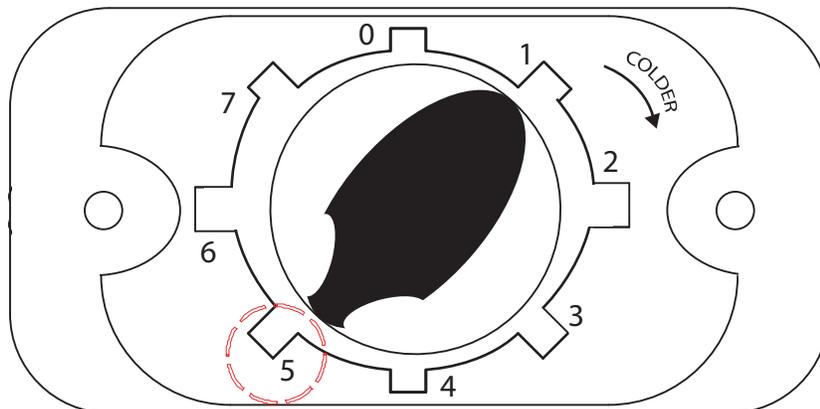


1. Levante la puerta exterior
2. Incline la puerta hacia adentro del equipo
3. Jale la puerta fuera del equipo

6. OPERACIONES

Termostato para equipos TEC & VTA

Para un mejor funcionamiento del equipo, es recomendable que la perilla del termostato no cambie del número 5.



7. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Mantenimiento Diario

Para la limpieza del vidrio frontal, las puertas y los rieles use un paño suave o una toalla de papel con agua y jabón. No use productos con agentes químicos y/o cualquier clase de fibra de metal.

Mantenimiento Semanal

Drene la vitrina carnicera usando la válvula de drenado ubicado en la parte trasera de su equipo.

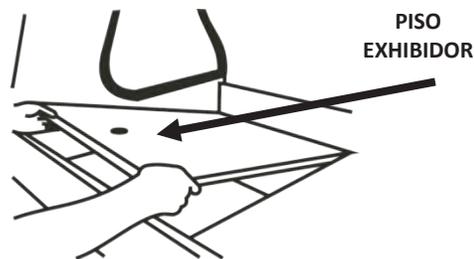
Cuando limpie las charolas use jabón, agua y un paño suave. Para limpiar el piso exhibidor primero debe removerlo y después limpiarlos con agua, jabón y un paño. Asegúrese de checar los empaques magnéticos de las puertas traseras y los rieles.

Mantenimiento Mensual

Limpie la zona superior del evaporador y los canales del condensador removiendo cualquier suciedad o formación de hielo.

Mantenimiento Anual

Checar los empaques magnéticos.



Favor de desconectar su equipo antes de darle mantenimiento o limpieza.

Recuerde siempre desconectarlo jalándolo de la clavija, NUNCA desconecte su equipo jalando del cable.

8. SOLUCIONES A PROBLEMAS DEL EQUIPO

Por favor lea las siguientes indicaciones antes de llamar a su técnico en caso de algún problema con el equipo.

| SÍNTOMA | CAUSA | SOLUCIÓN |
|---|---|--|
| El equipo trabaja pero no enfría (las lámparas y los abanicos funcionan) | El voltaje está fuera del límite establecido. Exceso de polvo en el condensador. Una fuga del gas refrigerante. Húmedad en el sistema y acumulación de hielo de bajo del piso de exhibición o dentro del área de almacenaje. | Verifique la fuente de voltaje, si se encuentra sobrecargada desconecte los equipos innecesarios, de ser posible instale un regulador de voltaje. Limpie el condensador. Llame a profesionales certificados para arreglar el problema. |
| El motor del abanico del condensador no está funcionando. | Esta protegido por altas temperaturas. | Mueva el equipo a un lugar fresco y limpie el condensador. |
| El evaporador y la succión están llenas de hielo. | Alta humedad del evaporador Las puertas no cierran completamente, el empaque magnético está desgastado. | Desconecte el equipo y espere que el hielo se derrita (más de una hora) y revise que el empaque magnético selle adecuadamente. |
| El equipo no trabaja (las lámparas ni los motores de los abanicos funcionan) | El equipo no está bien conectado El cable de corriente está dañado | Revise si el cable de corriente está bien conectado a la fuente de poder. |
| Se escucha ruido dentro del equipo | Algunas veces mientras el compresor trabaja se escucha algo de sonido, así como el movimiento del aire provocado por los abanicos cuando el compresor comienza a trabajar. | Esto es normal, pero si el ruido afecta la operación o la salud de los usuarios, por favor lláme a su servicio técnico. |
| El compresor hace zumbidos pero no comienza a trabajar por que el protector térmico rompe el circuito antes de hacerlo. | Revise el voltaje de sus conexiones eléctricas. | Desconecte su equipo por 30 minutos para que el compresor se enfríe y vuélvalo a conectar. Si el problema persiste llame a su servicio técnico. |
| El equipo no enfría lo suficiente | Uso pesado del equipo El producto bloquea la circulación del aire a través del evaporador y el difusor. | Es recomendable no obstruir con producto la entrada y/o salida del aire. Es recomendable que se cargue el producto durante la noche para que se conserve frío por más tiempo. |
| El vidrio central es muy pesado o no sube. | Los pistones están dañados | El movimiento del vidrio está siendo obstruido por un objeto. |